

RAPPORT RELATIF AUX COMPTES 2025

En droit :

- En application de l'article 4, alinéa 1 du décret concernant l'administration financière des communes¹, les principes de la comptabilité publique découlant du modèle comptable harmonisé (MCH2) doivent être appliqués.

- En application de l'article 5 du décret concernant l'administration financière des communes, les comptes annuels se composent :
 - a) du compte de résultats à deux niveaux ;
 - b) du compte des investissements ;
 - c) du bilan ;
 - d) du tableau des flux de trésorerie (pas avant l'exercice 2027 et sous réserve de l'article 31, alinéa 3 du décret concernant l'administration financière des communes) ;
 - e) des annexes (a à f).

Table des matières

1. INTRODUCTION	3
2. SYNTHÈSE	4
3. PRINCIPES RELATIFS À LA PRÉSENTATION DES COMPTES SELON MCH2	5
3.1 GÉNÉRALITÉS.....	5
3.2 TERMINOLOGIE	5
3.3 AMORTISSEMENTS.....	5
3.4 COMPTE DES INVESTISSEMENTS / LIMITE D'INSCRIPTION À L'ACTIF.....	5
3.5 PASSAGE DU MCH1 AU MCH2 (PATRIMOINE ADMINISTRATIF)	5
4. RÉSULTATS	6
4.1 VUE D'ENSEMBLE	6
4.2 CLÔTURE DU COMPTE DE RÉSULTATS (RÉSULTAT GLOBAL).....	6
4.3 COMPTE DES INVESTISSEMENTS.....	6
4.4 RÉSULTAT DU FINANCEMENT (AUTOFINANCEMENT)	7
5. COMPTE DE RÉSULTATS	7
5.1 APERÇU DU COMPTE DE RÉSULTATS SELON LES GROUPES DE MATIÈRES	7
5.2 APERÇU DU COMPTE DE RÉSULTATS SELON LES FONCTIONS	8
6. COMPTE DES INVESTISSEMENTS	23
6.1 APERÇU DU COMPTE DES INVESTISSEMENTS SELON LES GROUPES DE MATIÈRE.....	23
6.2 SYNTHÈSE DES INVESTISSEMENTS RELATIFS AU PLAN FINANCIER 2025 – 2029	23
7. BILAN	26
8. ANNEXES AUX COMPTES ANNUELS	30
8.1 ANNEXES A) ET B) AUX COMPTES ANNUELS	30
8.2 ANNEXE C) ETAT DES CAPITAUX PROPRES.....	32
8.3 ANNEXE D) TABLEAUX DES PROVISIONS	34
8.4 ANNEXE E) TABLEAUX DES PARTICIPATIONS ET DES GARANTIES	35
8.5 ANNEXE F) TABLEAUX DES IMMOBILISATIONS ET DES INFORMATIONS DÉTAILLÉES SUR LES PLACEMENTS DE CAPITAUX.....	36
9. PROPOSITION DU CONSEIL COMMUNAL	37
10. APPROBATION DES COMPTES ANNUELS	37

1. Introduction

Les comptes annuels sont remis au délégué aux affaires communales en vue de leur apurement avec les documents suivants dans cet ordre :

- a) le rapport préliminaire daté et signé du caissier ;
- b) le rapport de l'exécutif daté et signé par le président et le secrétaire ;
- c) le rapport du législatif daté et signé par le président et le secrétaire ;
- d) l'attestation de la bourgeoisie ;
- e) la liste des crédits supplémentaires ;
- f) le rapport de révision intermédiaire ;
- g) le rapport de vérification des comptes ;
- h) le bilan après clôture et comptabilisation de la variation de fortune ;
- i) le compte de résultats avec la récapitulation par fonction ;
- j) le compte des investissements ;
- k) le tableau des flux de trésorerie (sous réserve) ;
- l) l'annexe aux comptes ;
- m) le grand livre du bilan, du compte de résultats et des investissements (peuvent être transmis sous format informatique à l'adresse julien.buchwalder@jura.ch).

En application de l'article 18, alinéa 1 du décret concernant l'administration financière des communes :

- L'Exécutif soumet chaque année les comptes à l'approbation du législatif avant le 30 juin qui suit la fin de l'exercice. Il en est responsable.
- Les comptes approuvés sont transmis au délégué aux affaires communales en vue de leur apurement avant le 30 juin de l'année suivante.

2. Synthèse

Ce chapitre permet de présenter, sous forme résumée, les principales données concernant les comptes annuels, à savoir :

a) Les adaptations législatives (modifications de règlements)

Il n'y a pas eu de modification de règlements en relation avec la comptabilité communale en 2025.

b) Les spécificités bourgeoises

L'exploitation de la forêt est du ressort du triage forestier Rangiers – Some.

c) Les investissements et les projets importants

A la fin de l'année 2024, la Bourgeoisie a commencé à rénover le chalet des Esserts 7. Ces travaux ont été financés par le fonds « Loge de Chaux (20919.00) ». Cette rénovation s'est terminée en 2025.

d) L'endettement (motifs de la diminution ou de l'augmentation)

Aucun nouvel emprunt durant l'année comptable écoulée.

e) Les capitaux propres (motifs de la diminution ou de l'augmentation)

Une réserve forestière pour une durée de 99 ans a été réalisée. De ce fait, le Canton a versé un montant de 59'406.50 qui a été attribué au fonds d'anticipation selon contrat. Une première tranche de CHF 2'359.80 concernant le remboursement du prêt effectué pour l'acquisition du tracteur forestier a été perçue.

f) Appréciation de l'exécutif

Les comptes annuels de la Bourgeoisie de Courtételle ont été clos conformément au DCom ainsi qu'aux directives établies par le Délégué aux affaires communales.

Le compte de résultat présente un excédent de produit CHF 39'299.34 alors que le budget prévoyait un déficit de CHF 22'610.-. L'exercice a été ponctué de deux dépenses hors budget. Il s'agit d'une facture de CHF 12'537.55 pour le syndicat d'amélioration foncière suite aux travaux effectués pour le remaniement parcellaire ainsi qu'une dernière facture pour l'étude de faisabilité de l'alimentation d'un pâturage de CHF 2'079.85. Toutefois, ces charges ont été compensées par des subventions cantonales supérieures et des charges moins importantes que ce que nous avons budgété.

3. Principes relatifs à la présentation des comptes selon MCH2

3.1 Généralités

Les comptes annuels 2025 ont été établis en application du modèle comptable harmonisé 2 (MCH2).

Les corporations jurassiennes de droit public introduisent le modèle comptable harmonisé 2 (MCH2) selon le décret concernant l'administration financière des communes du 5 septembre 2018. Les comptes annuels 2020 sont les premiers à être établis en application de ces prescriptions.

3.2 Terminologie

Le passage au MCH2 entraîne en particulier les changements terminologiques suivants :

MCH1	MCH2
➤ Classification par tâches	➤ Classification fonctionnelle
➤ Compte de fonctionnement	➤ Compte de résultats
➤ Dépréciations complémentaires	➤ N'existe plus avec MCH2
➤ Engagements	➤ Capitaux de tiers
➤ Fortune nette	➤ Excédent du bilan

3.3 Amortissements

Il n'est pas autorisé d'effectuer des amortissements du patrimoine financier. Celui-ci est réévalué périodiquement en application de l'article 34, alinéa 2 du décret concernant l'administration financière des communes.

Les amortissements supplémentaires ne sont pas autorisés en application de l'article 36, alinéa 6 du décret concernant l'administration financière des communes.

Le patrimoine administratif est amorti de façon linéaire, en fonction de la durée d'utilisation de chaque catégorie d'immobilisations, (cf. annexe 2 du décret concernant l'administration financière des communes).

3.4 Compte des investissements / limite d'inscription à l'actif

En principe, l'exécutif inscrit les dépenses d'investissement au compte de résultats jusqu'à concurrence de 20'000 francs. Au-delà de cette limite, elles doivent en principe être inscrites dans le compte des investissements.

3.5 Passage du MCH1 au MCH2 (patrimoine administratif)

Le patrimoine administratif sous MCH1 au 31 décembre 2019 est repris au 1^{er} janvier 2020 à sa valeur comptable au bilan sous MCH2.

4. Résultats

4.1 Vue d'ensemble

Comptes	Libellés	Comptes 2025	Budget 2025	Comptes 2024
90	Clôture du compte de résultats	39'299.34	-22'610.-	-25'812.36
900	Compte général	-2'759.26	-350.-	411.18
901	Clôture des financements spéciaux	42'058.60	-22'260.-	-26'223.54
5 ./ 6	Investissements nets	0.00	0.-	0.00

4.2 Clôture du compte de résultats (résultat global)

Comptes	Libellés	CHF
30, 31, 33, 35, 36, 37	Charges d'exploitation	225'873.09
40, 41, 42, 43, 45, 46, 47	Revenus d'exploitation	220'345.10
	Résultat de l'activité d'exploitation	- 5'527.99
34	Charges financières	0.00
44	Revenus financiers	44'827.33
	Résultat provenant de financement	44'827.33
	Résultat opérationnel	39'299.34
38	Charges extraordinaires	0.00
48	Revenus extraordinaires	0.00
	Résultat extraordinaire	0.00
	Résultat total, compte de résultats	39'299.34

4.3 Compte des investissements

Comptes	Libellés	CHF
690	Report au bilan des dépenses	0.00
590	Report au bilan des recettes	0.00
	Résultat du compte des investissements	0.00

4.4 Résultat du financement (autofinancement)

Comptes		Libellés	CHF
90		Clôture du compte de résultats	39'299.34
33	+	Amortissement du patrimoine administratif	0.00
35	+	Attributions aux financements spéciaux	61'766.30
45	-	Prélèvement sur les financements spéciaux	24'465.25
364	+	Réévaluation des prêts du patrimoine administratif	0.00
365	+	Réévaluation des participations du patrimoine administratif	0.00
366	+	Amortissements des subventions des investissements	0.00
389	+	Attributions aux capitaux propres	0.00
4490	-	Revalorisation du patrimoine administratif	0.00
489	-	Prélèvement sur les capitaux propres	0.00
		Autofinancement (Cash flow)	76'600.39
690 ./ 590		Résultat du compte des investissements (selon chiffre 5.3 ci-dessus)	0.00
		Résultat de financement (+ = excédent / - = découvert de financement)	76'600.39

Commentaires :

N'ayant pas eu d'investissements en 2025, la capacité d'autofinancement est positive.

5. Compte de résultats

5.1 Aperçu du compte de résultats selon les groupes de matières

CHARGES		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
30	Charges du personnel	3'116.50		3'000.-		2'908.60	
31	Charges de biens et services et autres ch.	118'630.69		113'800.-		159'515.67	
33	Amortissements du patrimoine administratif	0.00		0.-		41'710.80	
34	Charges financières	0.00		0.-		0.00	
35	Attributions aux financements spéciaux	61'766.30		0.-		4'734.00	
36	Charges de transfert	42'359.60		43'510.-		39'952.50	
37	Subventions redistribuées	0.00		0.-		0.00	
38	Charges extraordinaires	0.00		0.-		0.00	
3	Total des charges	225'873.09		160'310.-		248'821.57	

REVENUS		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
40	Revenus fiscaux		0.00		0.-		0.00
41	Revenus régaliens et de concessions		0.00		0.-		0.00
42	Taxes		119'378.25		51'000.-		96'752.16
43	Revenus divers		0.00		0.-		0.00
44	Revenus financiers		44'827.33		44'300.-		44'505.60
45	Prélèvements sur les financements spéc.		24'465.25		0.-		49'130.25

46	Revenus de transfert		76'501.60		42'400.-		32'621.20
47	Subventions à redistribuer		0.00		0.-		0.00
48	Revenus extraordinaires		0.00		0.-		0.00
4	Total des recettes		265'172.43		137'700.-		223'009.21

CLÔTURE		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
90	Clôture du compte de résultats		39'299.34	22'610.-		25'812.36	
9	Comptes de clôture		39'299.34	22'610.-		25'812.36	

Commentaires :

Concernant les charges :

L'attribution du montant lié à la mise en réserve d'une surface forestière ainsi que la part de remboursement lié au tracteur composent la matière 35 et expliquent l'écart entre le budget et les comptes.

Concernant les revenus :

En 2025, le Canton a versé avantages de subventions que budgété. Ceci est principalement dû au décalage du calendrier forestier par rapport au calendrier comptable (civil).

5.2 Aperçu du compte de résultats selon les fonctions

Comptes de résultats		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0	Administration générale	46'982.74	24'465.25	32'900.-	0.-	41'007.60	7'419.45
	Excédent de charges		22'517.49		32'900.-		33'588.15
3	Culture – Sports – Loisirs – Eglises	0.00	0.00	0.-	0.-	0.00	0.00
	Excédent de produits / charges		0.00		0.-		0.00
6	Trafic et télécommunications	3'860.40	0.00	8'450.-	0.-	1'880.10	0.00
	Excédent de charges		3'860.40		8'450.-		1'880.10
7	Protection de l'environnement – amén. terr.	0.00	0.00	0.-	0.-	0.00	0.00
	Excédent de produits / charges		0.00		0.-		0.00
8	Economie publique	170'978.20	241'984.10	117'460.-	139'000.-	201'059.15	216'042.46
	Excédent de produits	71'005.90		21'540.-		14'983.31	
9	Finances et impôts	47'461.50	2'833.49	2'800.-	22'610.-	6'041.10	26'526.04
	Excédent de produits / charges		44'628.01	19'810.-		20'484.94	
	Totaux	269'282.84	269'282.84	161'610.-	161'610.-	249'987.95	249'987.95

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 ADMINISTRATION GENERALE						
02 Service généraux						
022 Services généraux, autres						
0220 Services généraux administratifs						
0220.31320.00 PRESTATIONS DE TIERS POUR CONTROLE ADMINISTRATIF	2'053.90		2'100.00		2'053.90	
0220.31379.01 EMOLUMENTS DE L'ETAT	1'562.00		1'350.00		1'340.00	
0220.36121.01 CONTRIBUTIONS AUX FRAIS D'ADMINISTRATION	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
0220 Services généraux administratifs	6'615.90		6'450.00		6'393.90	
022 Services généraux, autres	6'615.90		6'450.00		6'393.90	
029 Immeubles administratifs, non mentionnés ailleurs						
0290 Immeubles, installations et équipements administratifs						
0290.31340.00 PRIMES D'ASSURANCES - ECA JURA	1'035.85		1'100.00		1'035.85	
0290.31340.01 PRIMES D'ASSURANCES - LOGES - DEGATS D'EAU	86.95		150.00		86.95	
0290.31440.00 ENTRETIEN ET REPARATIONS IMMEUBLES	38'604.04		20'500.00		31'520.90	
0290.31440.01 PRESTATIONS DE TIERS POUR ENTRETIEN ETANG ET DRAINAGES			500.00			
0290.36121.00 DEDOMMAGEMENTS A LA COMMUNE	440.00		4'200.00		1'970.00	
0290.45000.01 PRELEVEMENT SUR FONDS LOGE DE CHAUX		24'465.25				7'419.45
0290 Immeubles, installations et équipements administratifs	40'366.84	24'465.25	26'450.00		34'613.70	7'419.45
029 Immeubles administratifs, non mentionnés ailleurs	40'366.84	24'465.25	26'450.00		34'613.70	7'419.45
02 Service généraux	46'982.74	24'465.25	32'900.00		41'007.60	7'419.45
Dépenses nettes		22'517.49		32'900.00		33'588.15
0 ADMINISTRATION GENERALE						
Dépenses nettes	46'982.74	24'465.25	32'900.00		41'007.60	7'419.45
		22'517.49		32'900.00		33'588.15

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
6 TRAFIC - TRANSPORTS - TELECOMMUNICATIONS						
61 Circulation routière						
615 Routes communales						
6150 Administration						
6150.31411.00 PRESTATIONS DE TIERS POUR L'ENTRETIEN DES CHEMINS	1'473.90		6'000.00			
6150.36121.25 CONTRIBUTION AUX FRAIS D'ENTRETIEN DES CHEMINS VICINAUX	2'386.50		2'450.00		1'880.10	
6150 Administration	3'860.40		8'450.00		1'880.10	
615 Routes communales	3'860.40		8'450.00		1'880.10	
61 Circulation routière	3'860.40		8'450.00		1'880.10	
Dépenses nettes		3'860.40		8'450.00		1'880.10
6 TRAFIC - TRANSPORTS - TELECOMMUNICATIONS						
Dépenses nettes	3'860.40		8'450.00		1'880.10	

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
8 ECONOMIE PUBLIQUE						
81 Agriculture						
811 Administration, exécution et contrôle						
8113 Gestion des pâturages						
8113.31309.00 PRESTATIONS DE TIERS	2'629.85		500.00	24'800.00	438.35	24'705.50
8113.31379.00 TAXES IMMOBILIERES - PATURAGES	438.40					12'000.00
8113.44701.00 LOCATION DES TERRES BOURGEOISES		24'705.50				4'377.60
8113.44701.01 LOCATION AU SYNDICAT DES PATURAGES		12'000.00				2'000.00
8113.44701.02 CONTRATS DE SERVITUDE		4'377.60				1'200.00
8113.44703.00 LOYERS ET FERMAGES, LOCATION CHALET		2'000.00				44'203.10
8113.44703.01 CABANE DE SACY - LOCATIONS DE L'EXTERIEUR		1'670.00				438.35
8113 Gestion des pâturages	3'268.25	44'753.10	500.00	44'300.00	438.35	44'203.10
811 Administration, exécution et contrôle	3'268.25	44'753.10	500.00	44'300.00	438.35	44'203.10
812 Améliorations structurelles (règlement AF)						
8120 Administration						
8120.36121.25 PARTICIPATION AU REMANIEMENT PARCELLAIRE C COURTETELLE	12'537.55					2'557.90
8120 Administration	12'537.55					2'557.90
812 Améliorations structurelles (règlement AF)	12'537.55					2'557.90
81 Agriculture	15'805.80	44'753.10	500.00	44'300.00	2'996.25	44'203.10
Recettes nettes	28'947.30		43'800.00		41'206.85	
82 Sylviculture						
820 Sylviculture						
8200 Sylviculture						
8200.30002.00 JETONS DE PRESENCE	2'853.00		3'000.00		2'779.95	
8200.30500.00 ASSURANCES SOCIALES (AVS/AUAPG, CHOMAGE)	163.50				128.65	
8200.31011.00 MATIERES PREMIERES	1'013.90		1'100.00		708.05	
8200.31309.01 PRESTATIONS DE SERVICE - ABATTAGE - FACONNAGE ET DEBARDAGE	44'568.75		50'000.00		88'562.60	
8200.31309.03 MATERIEL AUXILIAIRE	96.45		100.00		90.40	

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les fonctions

Bourgeoise de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
8 ECONOMIE PUBLIQUE (...)						
8200.31309.04 PRESTATIONS DE TIERS SOINS AUX PLANTATIONS	8872.45		15000.00		18'438.50	
SOINS CULTURAUX						
8200.31309.05 ENTRETIEN TRAITEMENT DE LISIERES	348.30		4'600.00		309.95	
8200.31379.00 TAXES IMMOBILIERES - FORETS	924.45		1'000.00		924.40	
8200.31412.00 ENTRETIEN DES CHEMINS PAR ENTREPRENEURS	9018.60		7'000.00		8'375.90	
8200.33016.00 AMORTISSEMENT NON PLANIFIE					41'710.80	
8200.35106.00 ATTRIBUTIONS A FONDS	61766.30				47'34.00	
8200.36121.00 CONTRIBUTION FRAIS D'ADMINISTRATION	3'000.00		3'000.00		3'000.00	
8200.36121.25 FRAIS REMANIEMENT PARCELLAIRE DE					33.40	
COURTETELLE						
8200.36321.00 CONTRIBUTION AU TRIAGE FORESTIER	19'434.35		29'000.00		25'863.05	
RANGIERS-SORNE						
8200.36321.10 COTISATIONS, INDEMNITES DIVERSES	1'561.20		1'860.00		1'648.05	
8200.42506.00 BOIS DE SERVICE		45'555.70		52'300.00		42'450.01
8200.42506.02 BOIS D'INDUSTRIE						31'705.10
8200.42506.03 DECHIQUETAGE						22'470.50
8200.42506.99 ESCOMPTES SUR VENTES DE BOIS	1'351.15		1'300.00		755.20	
8200.42606.00 RECETTES DIVERSES		75'173.70				881.75
8200.45000.01 PRELEVEMENTS SUR FONDS						41'710.80
8200.46121.00 CONTRIBUTION DE LA MUNICIPALITE AU ROLE		5'000.00		5'000.00		5'000.00
SOCIAL DE LA FORET						
8200.46310.01 SUBV. CANTONALES ENTRETIEN DE PLANTATIONS		63'861.00		28'500.00		19'978.50
ET SOINS CULTURAUX						
8200.46310.02 SUBVENTIONS CANTONALES - TACHES ETATIQUE:		4'662.00		3'200.00		5'542.50
8200.46310.03 SUBVENTIONS CANTONALES - TRAITEMENT DE		2'497.50		6'200.00		1'095.00
LISIERES						
8200.46900.00 REMBOURSEMENT DE DROITS DE DOUANE SUR		481.10		1'500.00		1'005.20
CARBURANTS						
8200 Sylviculture	155'172.40	197'231.00	116'960.00	94'700.00	198'062.90	171'839.36
820 Sylviculture	155'172.40	197'231.00	116'960.00	94'700.00	198'062.90	171'839.36
82 Sylviculture	155'172.40	197'231.00	116'960.00	94'700.00	198'062.90	171'839.36
Recettes nettes	42'058.60			22'260.00		26'223.54

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtéelle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
8 ECONOMIE PUBLIQUE	170'978.20	241'984.10	117'460.00	139'000.00	201'059.15	216'042.46
Recettes nettes	71'005.90		21'540.00		14'983.31	

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9 FINANCES - IMPÔTS						
96 Administration de la fortune et de la dette						
961 Intérêts						
9610 Intérêts actifs		74.23				302.50
9610.44000.00 INTERETS DES PLACEMENTS		74.23				302.50
9611 Intérêts passifs						
9611 Intérêts passifs						
961 Intérêts		74.23				302.50
969 Patrimoine financier non mentionné ailleurs						
9690 Placements financiers du PF						
9690.31303.00 FRAIS D'ECRITURES BANCAIRES	60.00		100.00		60.00	
9690.31304.00 FRAIS DE POSTE (TAXES CCP)	74.20		100.00		86.17	
9690 Placements financiers du PF	134.20		200.00		146.17	
9695 Impôts sur le revenu et la fortune						
9695.31379.00 IMPOTS DE LA CORPORATION BOURGEOISE	5'268.70		2'600.00		5'483.75	
9695 Impôts sur le revenu et la fortune	5'268.70		2'600.00		5'483.75	
969 Patrimoine financier non mentionné ailleurs						
9690 Administration de la fortune et de la dette	5'402.90		2'800.00		5'629.92	
Dépenses nettes	5'402.90		2'800.00		5'629.92	
9690 Administration de la fortune et de la dette		74.23				302.50
9690 Administration de la fortune et de la dette		5'328.67		2'800.00		5'327.42
99 Postes non répartis						
999 Clôture						
9990 Clôture - Compte général						
9990.90000.01 EXCEDENT DE PRODUITS DE LA BOURGEOISIE					411.18	
9990.90010.00 EXCEDENT DE CHARGES DE LA BOURGEOISIE		2'759.26		350.00		
9990 Clôture - Compte général		2'759.26		350.00		411.18
9991 Financements spéciaux et fonds du capital propre						
9991.90100.60 EXCEDENT DE REVENUS DU COMPTE FORESTIER	42'058.60					26'223.54
9991.90110.60 EXCEDENT DE CHARGES DU COMPTE FORESTIER				22'260.00		
9991 Financements spéciaux et fonds du capital propre	42'058.60			22'260.00		26'223.54

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtatelle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9 FINANCES - IMPÔTS (...)						
999 Clôture	42'058.60	2'759.26		22'610.00	411.18	26'223.54
99 Postes non répartis	42'058.60	2'759.26		22'610.00	411.18	26'223.54
Dépenses nettes		39'299.34	22'610.00		25'812.36	
9 FINANCES - IMPÔTS	47'461.50	2'833.49	2'800.00	22'610.00	6'041.10	26'526.04
Dépenses nettes		44'628.01	19'810.00		20'484.94	

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
0 ADMINISTRATION GENERALE						
Dépenses nettes	46'982.74	24'465.25	32'900.00	32'900.00	41'007.60	7'419.45
		22'517.49				33'588.15
6 TRAFIC - TRANSPORTS - TELECOMMUNICATIONS						
Dépenses nettes	3'860.40	3'860.40	8'450.00	8'450.00	1'880.10	1'880.10
8 ECONOMIE PUBLIQUE						
Recettes nettes	170'978.20	241'984.10	117'460.00	139'000.00	201'059.15	216'042.46
	71'005.90		21'540.00		14'983.31	
9 FINANCES - IMPÔTS						
Dépenses nettes	47'461.50	2'833.49	2'800.00	22'610.00	6'041.10	26'526.04
		44'628.01	19'810.00		20'484.94	
Total	269'282.84	269'282.84	161'610.00	161'610.00	249'987.95	249'987.95
Excédent des dépenses						
Excédent des recettes	269'282.84	269'282.84	161'610.00	161'610.00	249'987.95	249'987.95

Récapitulation

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les groupes de matières

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3 CHARGES						
30 CHARGES DE PERSONNEL						
300 Autorités et commissions						
3000 Traitements, indemnités journal. et jetons de présence des membres des autorités et des commissions	2'953.00		3'000.00		2'779.95	
300 Autorités et commissions	2'953.00		3'000.00		2'779.95	
305 Cotisations patronales						
3050 Cotisations patronales AVS, AI, APG, AC - Cotisations et frais administratifs de l'employeur	163.50				128.65	
305 Cotisations patronales	163.50				128.65	
305 Cotisations patronales	3'116.50		3'000.00		2'908.60	
30 CHARGES DE PERSONNEL						
Dépenses nettes		3'116.50		3'000.00		2'908.60
31 CHARGES DE BIENS ET DE SERVICES ET AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION						
310 Charges de matières et de marchandises						
3101 Matériel d'exploitation, fournitures	1'013.90		1'100.00		708.05	
310 Charges de matières et de marchandises	1'013.90		1'100.00		708.05	
313 Prestations de service et honoraires						
3130 Prestations de services de tiers	56'950.00		69'900.00		107'547.62	
3132 Honoraires de conseillers externes, experts, spécialistes, etc.	2'053.90		2'100.00		2'053.90	
3133 Charges d'utilisations informatiques						
3134 Primes d'assurances choses	1'122.80		1'250.00		1'122.80	
3137 Impôts et taxes	8'193.55		5'450.00		8'186.50	
313 Prestations de service et honoraires	68'320.25		78'700.00		118'910.82	
314 Gros entretien et entretien courant du patrimoine administratif (PA)						
3141 Entretien des routes du patrimoine administratif (PA)	10'492.50		13'000.00		8'375.90	
3144 Entretien des bâtiments et des immeubles du patrimoine administratif (PA)	38'804.04		21'000.00		31'520.90	
3145 Entretien des forêts du patrimoine administratif (PA)						
314 Gros entretien et entretien courant du patrimoine administratif (PA)	49'296.54		34'000.00		39'896.80	
31 CHARGES DE BIENS ET DE SERVICES ET AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION						
Dépenses nettes	118'630.69	118'630.69	113'800.00	113'800.00	159'515.67	159'515.67

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les groupes de matières

Bourgeoisie de Courtetelle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3 CHARGES (...)						
33 AMORTISSEMENTS DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF						
3300 Amortissements planifiés - Immobilisations corporelles du patrimoine administratif (PA)					41'710.80	
330 Amortissements des immobilisations corporelles du patrimoine administratif (PA)					41'710.80	
33 AMORTISSEMENTS DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF						41'710.80
Dépenses nettes						
34 CHARGES FINANCIERES						
340 Charges d'intérêts						
3401 Intérêts passifs des engagements financiers						
340 Charges d'intérêts						
34 CHARGES FINANCIERES						
35 ATTRIBUTIONS AUX FONDS ET FINANCEMENTS SPECIAUX						
351 Attributions aux fonds et financements spéciaux du capital propre	61'766.30				4'734.00	
3510 Attributions aux financements spéciaux, capitaux propres	61'766.30				4'734.00	
351 Attributions aux fonds et financements spéciaux du capital propre	61'766.30				4'734.00	
35 ATTRIBUTIONS AUX FONDS ET FINANCEMENTS SPECIAUX		61'766.30				4'734.00
Dépenses nettes						
36 CHARGES DE TRANSFERT						
361 Dédommagements aux collectivités publiques						
3612 Dédommagements aux communes et aux associations intercommunales	21'364.05		12'650.00		12'441.40	
361 Dédommagements aux collectivités publiques	21'364.05		12'650.00		12'441.40	
363 Subventions à des collectivités publiques et à des tiers						
3632 Subventions aux communes et aux associations intercommunales	20'995.55		30'860.00		27'511.10	
363 Subventions à des collectivités publiques et à des tiers	20'995.55		30'860.00		27'511.10	
36 CHARGES DE TRANSFERT	42'359.60		43'510.00		39'952.50	
Dépenses nettes		42'359.60		43'510.00		39'952.50
39 IMPUTATIONS INTERNES						
391 Prestations de services						

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les groupes de matières

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3 CHARGES (...)						
3910 Imputations internes pour les prestations de services						
391 Prestations de services						
39 IMPUTATIONS INTERNES						
3 CHARGES	225'873.09	225'873.09	160'310.00	160'310.00	248'821.57	248'821.57
Dépenses nettes						
4 REVENUS						
42 TAXES						
421 Emoluments administratifs						
4210 Emoluments et débours administratifs						
421 Emoluments administratifs						
425 Revenus des ventes						
4250 Revenus des ventes	1'351.15	45'555.70	1'300.00	52'300.00	755.20	96'625.61
425 Revenus des ventes	1'351.15	45'555.70	1'300.00	52'300.00	755.20	96'625.61
426 Remboursements						
4260 Remboursements et participations du personnel et de tiers aux frais		75'173.70				881.75
426 Remboursements		75'173.70				881.75
42 TAXES	1'351.15	120'729.40	1'300.00	52'300.00	755.20	97'507.36
Recettes nettes	119'378.25		51'000.00		96'752.16	
44 REVENUS FINANCIERS						
440 Revenus des intérêts						
4400 Revenus des intérêts des liquidités		74.23				302.50
440 Revenus des intérêts		74.23				302.50
447 Revenus des biens-fonds, des bâtiments et des immeubles du patrimoine administratif (PA)						
4470 Revenus - Loyers, baux à ferme et droit de superficie des biens-fonds du PA		44'753.10		44'300.00		44'203.10
447 Revenus des biens-fonds, des bâtiments et des immeubles du patrimoine administratif (PA)		44'753.10		44'300.00		44'203.10
44 REVENUS FINANCIERS	44'827.33	44'827.33	44'300.00	44'300.00	44'505.60	44'505.60
Recettes nettes						

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les groupes de matières

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4 REVENUS (...)						
45 PRELEVEMENTS SUR LES FONDS ET FINANCEMENTS SPECIAUX						
450 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux des capitaux de tiers		24'465.25				49'130.25
450 Prélèvements sur les financements spéciaux des capitaux de tiers		24'465.25				49'130.25
450 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux des capitaux de tiers		24'465.25				49'130.25
451 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux du capital propre						
4510 Prélèvements sur les financements spéciaux du capital propre						
451 Prélèvements sur les fonds et financements spéciaux du capital propre						
45 PRELEVEMENTS SUR LES FONDS ET FINANCEMENTS SPECIAUX						
Recettes nettes	24'465.25		24'465.25		49'130.25	
46 REVENUS DE TRANSFERT						
461 Dédommagements de collectivités publiques		5'000.00		5'000.00		5'000.00
4611 Dédommagements des cantons et des concordats						
4612 Dédommagements des communes et des associations intercommunales		5'000.00		5'000.00		5'000.00
461 Dédommagements de collectivités publiques		5'000.00		5'000.00		5'000.00
463 Subventions de collectivités publiques et de tiers		71'020.50		35'900.00		26'616.00
4631 Subventions des cantons et des concordats		71'020.50		35'900.00		26'616.00
4635 Subventions des entreprises privées						
463 Subventions de collectivités publiques et de tiers		71'020.50		35'900.00		26'616.00
469 Différents revenus de transfert de collectivités publiques et de tiers		481.10		1'500.00		1'005.20
4690 Autres revenus de transfert		481.10		1'500.00		1'005.20
469 Différents revenus de transfert de collectivités publiques et de tiers		481.10		1'500.00		1'005.20
46 REVENUS DE TRANSFERT						
Recettes nettes	76'501.60		42'400.00		32'621.20	
4 REVENUS	1'351.15	266'523.58	1'300.00	139'000.00	755.20	223'764.41
Recettes nettes	265'172.43		137'700.00		223'009.21	

9 Comptes de clôture

Date : 22.05.2026 / 09:22:50

D:\PC\court\GR\PIB\IACR_BALANCE_THREE_COL_BE_MCH2.rpt

Page 4 / 6

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les groupes de matières

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
9 Comptes de clôture						
90 CLOTURE DU COMPTE DE RESULTATS						
900 Compte général						
9000 Clôture du compte de résultats - Excédent de revenus		2'759.26		350.00	411.18	
9001 Clôture du compte de résultats - Excédent de charges		2'759.26		350.00	411.18	
900 Compte général						
901 Financements spéciaux et fonds du capital propre						
9010 Clôture des financements spéciaux et des fonds du capital propre - Excédents de revenus	42'058.60			22'260.00		26'223.54
9011 Clôture des financements spéciaux et des fonds du capital propre - Excédents de charges	42'058.60			22'260.00		26'223.54
901 Financements spéciaux et fonds du capital propre	42'058.60	2'759.26		22'610.00	411.18	26'223.54
90 CLOTURE DU COMPTE DE RESULTATS		39'299.34	22'610.00		25'812.36	
Dépenses nettes						
9 Comptes de clôture	42'058.60	2'759.26		22'610.00	411.18	26'223.54
Dépenses nettes		39'299.34	22'610.00		25'812.36	

MCH2: Aperçu du compte de résultat selon les groupes de matières

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3 CHARGES						
Dépenses nettes	225'873.09	225'873.09	160'310.00	160'310.00	248'821.57	248'821.57
4 REVENUS						
Recettes nettes	1'351.15 265'172.43	266'523.58	1'300.00 137'700.00	139'000.00	755.20 223'009.21	223'764.41
9 Comptes de clôture						
Dépenses nettes	42'058.60	2'759.26 39'299.34	22'610.00	22'610.00	411.18 25'812.36	26'223.54
Total	269'282.84	269'282.84	161'610.00	161'610.00	249'987.95	249'987.95
Excédent des dépenses						
Excédent des recettes	269'282.84	269'282.84	161'610.00	161'610.00	249'987.95	249'987.95

Récapitulation

6. Compte des investissements

6.1 Aperçu du compte des investissements selon les groupes de matière

		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Charges	Revenus	Charges
50	Immobilisations corporelles	-	-	-	-	-	-
51	Investissements pour le compte de tiers	-	-	-	-	-	-
52	Immobilisations incorporelles	-	-	-	-	-	-
54	Prêts	-	-	-	-	-	-
55	Participations et capital social	-	-	-	-	-	-
56	Propres subventions d'investissements	-	-	-	-	41'710.80	-
57	Subventions des investissements à redist.	-	-	-	-	-	-
58	Investissements extraordinaires	-	-	-	-	-	-

		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Charges	Revenus	Charges
60	Transferts d'immobilisations corporelles	-	-	-	-	-	-
61	Remboursement de tiers	-	-	-	-	-	-
62	Transferts d'immobilisations incorporelles	-	-	-	-	-	-
63	Subventions d'investissements acquises	-	-	-	-	-	-
64	Remboursement de prêts	-	-	-	-	-	-
65	Report de participations	-	-	-	-	-	-
66	Remboursement de propres subventions	-	-	-	-	-	-
67	Subventions d'investissement à redistrib.	-	-	-	-	-	-
68	Recettes d'investissements extra.	-	-	-	-	-	-

CLOTURE		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Charges	Revenus	Charges
590	Report au bilan des recettes	-	-	-	-	-	-
690	Report au bilan des dépenses	-	-	-	-	-	41'710.80

Commentaires :

Il n'y a pas eu d'investissement en 2025

6.2 Synthèse des investissements relatifs au plan financier 2025 – 2029

N°	Investissements	2024	2025	2026	2027	2028
1.	Pas d'investissements prévus					
	Total					

MCH2: Aperçu du compte d'investissements selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtételle

	Comptes 2025		Comptes 2024		Comptes	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
8 ECONOMIE PUBLIQUE						
82 Sylviculture						
820 Sylviculture			41'710.80			
8200 Sylviculture			41'710.80			
82 Sylviculture			41'710.80			
Dépenses nettes				41'710.80		
8 ECONOMIE PUBLIQUE			41'710.80			
Dépenses nettes				41'710.80		
9 FINANCES - IMPÔTS						
99 Postes non répartis						
999 Clôture						
9990 Clôture - Compte général				41'710.80		
999 Clôture				41'710.80		
99 Postes non répartis				41'710.80		
Recettes nettes			41'710.80			
9 FINANCES - IMPÔTS						
Recettes nettes			41'710.80			

MCH2: Aperçu du compte d'investissements selon les fonctions

Bourgeoisie de Courtiéelle

	Comptes 2025		Comptes 2024		Comptes	
	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes
Récapitulation						
8 ECONOMIE PUBLIQUE						
Dépenses nettes			41710.80	41710.80		
9 FINANCES - IMPÔTS						
Recettes nettes			41710.80	41710.80		
Total			41710.80	41710.80		
Excédent des dépenses						
Excédent des recettes					41710.80	

7. Bilan

MCH2 Aperçu du bilan (sur 5 pos.) 2025

Bourgeoisie de Courtéelle

Compte	Solde 1.01	Période de gestion		Solde 31.12
		Augmentation	Diminution	
1 ACTIF				
10 PATRIMONE FINANCIER				
100 Disponibilités et placements à court terme				
1001 La Poste				
10010 La Poste				
10010.00 CCP 14-344669-1	100'949.11	245'360.35	159'767.99	186'541.47
10010 La Poste	100'949.11	245'360.35	159'767.99	186'541.47
1001 La Poste	100'949.11	245'360.35	159'767.99	186'541.47
1002 Banque				
10020 Banque				
10020.00 BR/COMPTE D'EPARGNE DEPOT B N° 21231.34	30'196.77	74.23	0.00	30'271.00
10020.01 BR/COMPTE COURANT - FONDS D'ANTICIPATION - N° 5.556.408.06	227'514.91	0.00	60.00	227'454.91
10020 Banque	257'711.68	74.23	60.00	257'725.91
1002 Banque	257'711.68	74.23	60.00	257'725.91
100 Disponibilités et placements à court terme	356'660.79	245'434.58	159'827.99	444'267.38
101 Créances				
1010 Créances résultant de livraisons et de prestations envers des tiers				
10100 Créances résultant de livraisons et de prestations envers des tiers				
10100.00 DEBITEURS - FACTURATIONS INFORMATIQUES (nouveau)	250.00	41'927.50	42'177.50	0.00
10100.01 DEBITEURS - FACTURATIONS MANUELLES	0.00	0.00	0.00	0.00
10100 Créances résultant de livraisons et de prestations envers des tiers	250.00	41'927.50	42'177.50	0.00
1010 Créances résultant de livraisons et de prestations envers des tiers	250.00	41'927.50	42'177.50	0.00
1011 Comptes courants avec des tiers				
10112 Comptes courants avec les communes et associations communales (également bourgeoises)				
10112.00 MUNICIPALITE - COMPTE COURANT	-3'942.55	0.00	-3'942.55	0.00
10112 Comptes courants avec les communes et associations communales (également bourgeoises)	-3'942.55	0.00	-3'942.55	0.00
10113 Comptes courants avec les associations intercommunales				
10113.00 AVANCE AU TRIAGE FORESTIER RANGIERS-SORNE	20'600.00	0.00	0.00	20'600.00
10113 Comptes courants avec les associations intercommunales	20'600.00	0.00	0.00	20'600.00
1011 Comptes courants avec des tiers	16'657.45	0.00	-3'942.55	20'600.00
1019 Autres créances et TVA				
10191 Impôt anticipé				
10191.00 IMPOTS ANTICIPÉS	190.10	0.00	190.10	0.00
10191 Impôt anticipé	190.10	0.00	190.10	0.00
1019 Autres créances et TVA	190.10	0.00	190.10	0.00
101 Créances	17'097.55	41'927.50	38'425.05	20'600.00
104 Actifs de régularisation				
1041 Charges de biens et de services et autres charges d'exploitation				
10410 Actifs transitoires - Charges de matériel et de marchandises				
10410.00 ACTIFS TRANSITOIRES	54'905.15	52'477.40	54'905.15	52'477.40
10410 Actifs transitoires - Charges de matériel et de marchandises	54'905.15	52'477.40	54'905.15	52'477.40
10411 Charges de biens et de services et autres charges d'exploitation	54'905.15	52'477.40	54'905.15	52'477.40

MCH2 Aperçu du bilan (sur 5 pos.) 2025

Bourgeoisie de Courtéelle

Compte	Période de gestion		Solde 31.12
	Augmentation	Diminution	
104 Actifs de régularisation	54'905.15	52'477.40	52'477.40
10 PATRIMOINE FINANCIER	430'663.49	339'839.48	517'344.78
14 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	0.00	0.00	0.00
14620.01 TRACTEUR - SUBV. INVESTISSEMENT			
140 Immobilisations corporelles du patrimoine administratif (PA)			
1400 Terrains non bâtis et terrains bâtis du PA			
14000 Terrains non bâtis du PA			
14000.60 CHAMPS / PÂTURAGES	433'310.00	0.00	433'310.00
14000.90 AUTRES TERRAINS NON BÂTIS	1'750.00	0.00	1'750.00
14000 Terrains non bâtis du PA	435'060.00	0.00	435'060.00
1400 Terrains non bâtis et terrains bâtis du PA	435'060.00	0.00	435'060.00
1405 Forêts du PA			
14050 Forêts du PA			
14050.00 FORETS	0.00	435'060.00	750'120.00
14050 Forêts du PA	0.00	435'060.00	750'120.00
1405 Forêts du PA	0.00	435'060.00	750'120.00
140 Immobilisations corporelles du patrimoine administratif (PA)	435'060.00	435'060.00	1'185'180.00
14 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	435'060.00	435'060.00	1'185'180.00
1 ACTIF	1'615'843.49	774'899.48	1'702'524.78

MCH2 Aperçu du bilan (sur 5 pos.) 2025

Bourgeoisie de Courtételle

Compte	Solde 1.01		Période de gestion		Solde 31.12
	Augmentation	Diminution	Augmentation	Diminution	
2 PASSIF					
20 CAPITAUX DE TIERS					
201 Engagements financiers à court terme					
2011 Engagements à court terme envers les collectivités et les associations intercommunales					
20112.00 MUNICIPALITE - COMPTE COURANT	0.00	22'989.85	0.00	22'989.85	-22'989.85
2011 Engagements à court terme envers les collectivités et les associations intercommunales	0.00	22'989.85	0.00	22'989.85	-22'989.85
201 Engagements financiers à court terme	0.00	22'989.85	0.00	22'989.85	-22'989.85
204 Passifs de régularisation					
2041 Charges de biens et de services et autres charges d'exploitation					
20410 Passifs transitoires - charges de matériel et de marchandises					
20410.00 PASSIFS TRANSITOIRES	-18'808.55	8779.70	18'808.55	8779.70	-8779.70
20410 Passifs transitoires - charges de matériel et de marchandises	-18'808.55	8779.70	18'808.55	8779.70	-8779.70
20417 Indemnités et dédommagements					
20417.00 RESERVE FORESTIERE - INDEMNITE RCJU - 2025-2124	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
20417 Indemnités et dédommagements	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
2041 Charges de biens et de services et autres charges d'exploitation	-18'808.55	8779.70	18'808.55	8779.70	-8779.70
2043 Transferts du compte de résultats					
20430 Passifs transitoires - différentes charges de transfert					
20430.00 INDEMNITE BKW ENERGIE S.A. - CONTRAT DE SERVITUDE 2004 -2028	-3'533.50	663.50	663.50	0.00	-2'650.00
20430.01 INDEMNITE BKW ENERGIE S.A. - CONTRAT DE SERVITUDE 2011 -2034	-3'826.00	362.00	362.00	0.00	-3'444.00
20430.02 INDEMNITE BKW ENERGIE S.A. - CONTRAT DE SERVITUDE 2011-2034	-17'760.60	1'614.60	1'614.60	0.00	-16'146.00
20430 Passifs transitoires - différentes charges de transfert	-25'120.10	2'880.10	2'880.10	0.00	-22'240.00
2043 Transferts du compte de résultats	-25'120.10	2'880.10	2'880.10	0.00	-22'240.00
204 Passifs de régularisation	-43'928.65	8779.70	21'688.65	8779.70	-31'019.70
209 Engagements envers les financements spéciaux et les fonds des capitaux de tiers					
2091 Engagements envers les fonds des capitaux de tiers					
20919 Engagements envers d'autres fonds de tiers					
20919.00 FONDS LOGE DE CHAUX	-167'608.36	24'465.25	24'465.25	0.00	-143'143.11
20919 Engagements envers d'autres fonds de tiers	-167'608.36	24'465.25	24'465.25	0.00	-143'143.11
2091 Engagements envers les fonds des capitaux de tiers	-167'608.36	24'465.25	24'465.25	0.00	-143'143.11
209 Engagements envers les financements spéciaux et les fonds des capitaux de tiers	-167'608.36	24'465.25	24'465.25	0.00	-143'143.11
20 CAPITAUX DE TIERS	-211'537.01	46'153.90	31'769.55	31'769.55	-197'152.66
29 CAPITAL PROPRE					
290 Financements spéciaux du capital propre					
2900 Financements spéciaux du capital propre					
29006 Forêts					
29006.00 FONDS D'ANTICIPATION	-21'994.79	0.00	0.00	59'406.50	-81'401.29
29006.01 FONDS D'EXPLOITATION	-12'334.34	0.00	0.00	2'359.80	-14'694.14
29006 Forêts	-34'329.13	0.00	0.00	61'766.30	-96'095.43
29006 Financements spéciaux du capital propre	-34'329.13	0.00	0.00	61'766.30	-96'095.43

MCH2 Aperçu du bilan (sur 5 pos.) 2025

Bourgeoisie de Courtéelle

Compte	Solde 1.01	Période de gestion		Solde 31.12
		Augmentation	Diminution	
290 Financements spéciaux du capital propre	-34'329.13	0.00	61'766.30	-96'095.43
299 Excédent / découvert du bilan				
29900 Résultat annuel	25'812.36	27'59.26	67'870.96	-39'299.34
29900 Résultat annuel	25'812.36	27'59.26	67'870.96	-39'299.34
29900 Résultat annuel	25'812.36	27'59.26	67'870.96	-39'299.34
2999 Résultats cumulés des années précédentes (fortune nette)				
29990 Résultats cumulés des années précédentes (fortune nette)	-1'395'789.71	26'223.54	411.18	-1'369'977.35
29990.00 FORTUNE INITIALE	-1'395'789.71	26'223.54	411.18	-1'369'977.35
29990 Résultats cumulés des années précédentes (fortune nette)	-1'395'789.71	26'223.54	411.18	-1'369'977.35
29990 Résultats cumulés des années précédentes (fortune nette)	-1'395'789.71	26'223.54	411.18	-1'369'977.35
29990 Résultats cumulés des années précédentes (fortune nette)	-1'395'789.71	26'223.54	411.18	-1'369'977.35
299 Excédent / découvert du bilan	-1'369'977.35	28'982.80	68'282.14	-1'409'276.69
29 CAPITAL PROPRE	-1'404'306.48	28'982.80	130'048.44	-1'505'372.12
2 PASSIF	-1'615'843.49	75'136.70	161'817.99	-1'702'524.78

MCH2 Aperçu du bilan (sur 5 pos.)

0.00 850'036.18 850'036.18 0.00

8. Annexes aux comptes annuels

8.1 Annexes A) et B) aux comptes annuels

Annexes aux comptes annuels A et B :

- A) règles régissant la présentation des comptes ; ainsi que**
- B) les raisons qui motivent d'éventuelles dérogations aux recommandations du modèle comptable harmonisé 2.**

A)

Le MCH2 exige que les règles sur lesquelles se fonde la présentation des comptes soient clairement indiquées et que les dérogations à ces règles fassent l'objet d'une justification. Les corporations de droit public jurassiennes sont par ailleurs tenues de respecter les prescriptions cantonales en matière de présentation des comptes, en particulier le décret concernant l'administration financière des communes² (ci-après DCom).

Règles applicables à la présentation des comptes

Les comptes annuels de la Bourgeoisie de Courtételle ont été clos conformément au DCom ainsi qu'aux directives établies par le Délégué aux affaires communales.

En application de l'article 4, alinéa 1 du DCom, les comptes se fondent sur le modèle comptable harmonisé 2 pour les cantons et les communes (MCH2) selon le manuel de la Conférence des directrices et directeurs cantonaux des finances. Dans certains domaines, les prescriptions cantonales s'écartent des recommandations concernant le MCH2.

B)

Les dérogations au MCH2 qui résultent de la législation cantonale sur les communes sont énumérées ci-dessous :

- Concernant la recommandation N° 4, les amortissements supplémentaires ne sont pas autorisés contrairement à ladite recommandation qui prévoit une comptabilisation dans les charges extraordinaires. Partant, ils ne sont pas présentés dans le compte de résultats.
- Concernant la recommandation N° 4 et la directive N° 1 du délégué aux affaires communales, les investissements consentis avant la mise en œuvre du MCH2, soit avant le 1^{er} janvier 2020 sont amortis selon les dispositions du décret concernant l'administration financière des communes du 21 mai 1987 et selon les décisions d'approbation du délégué aux affaires communales ainsi que du plan financier communal.
- Concernant la recommandation N° 6, le patrimoine administratif n'a pas été réévalué lors de la mise en œuvre du MCH2.

² RSJU 190.611

- Concernant la recommandation N° 8 et la directive N° 2 du délégué aux affaires communales, les préfinancements du patrimoine administratif peuvent exceptionnellement être autorisés pour un investissement conséquent devenu indispensable à la collectivité publique. Cette opération nécessite l'approbation du Délégué aux affaires communales ainsi que l'autorisation de l'organe compétent. Les préfinancements du patrimoine financier ne sont pas autorisés.
- Concernant les bourgeoisies et autres collectivités soumises à l'impôt, les amortissements complémentaires, les provisions, les réserves d'amortissement et les rectifications de valeur sont régis par les prescriptions de la législation fiscale.

Courtételle, le 21 mai 2026

Au nom de la Bourgeoisie de Courtételle

L'administrateur des finances :



Jonathan Flury

8.2 Annexe C) Etat des capitaux propres

L'état des capitaux propres présente les causes des changements intervenus. La réévaluation de différents éléments du patrimoine financier pourrait entraîner des changements dans les réserves liées à l'évaluation.

En droit :

L'article 32, lettre c) du décret concernant l'administration financière des communes prévoit que l'annexe aux comptes annuels contienne l'état des capitaux propres.

Explications :

2900 Financements spéciaux enregistrés sous capital propre

Afin de ne plus dissimuler les résultats des financements spéciaux par des prélèvements ou attributions aux fonds afin d'obtenir l'équilibre, les résultats desdits financements seront dorénavant comptabilisés au passif du bilan sous capital propre (compte 2900).

2930 Préfinancements (réserve pour projet à venir)

En principe, les préfinancements ne sont pas autorisés afin de respecter la règle de l'équité intergénérationnelle. Il n'est pas autorisé de recourir à des préfinancements pour couvrir des charges du compte de résultats.

2990 Résultat annuel

Ce compte présente le solde du résultat cumulé du compte de résultats.

8.2.1 Tableau de l'état des capitaux propres

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS C :

ETAT DES CAPITAUX PROPRES

Bourgeoisie de :

Courtételle

Exercice :

2025

Capitaux propres au 1er janvier 2025			Changement intervenus pendant l'exercice			Capitaux propres au 31 décembre 2025					
Comptes	Libellés	CHF	Motif de la augmentation		Motif de la diminution		CHF	Comptes	Libellés	CHF	
			Comptes	motif	Comptes	motifs					
2900	Financements spéciaux enregistrés sous capital propre	34 329.13	Attributions aux FS, capitaux propres	61 766.30	Prélèvements sur les FS, capitaux propres	0.00	2900	Financement spéciaux enregistré sous capital propre	96 095.43		
29006.00	Fonds d'anticipation	21 994.79	35106.00 Réserve forestière	59 406.50	45106.00		29006.00	Fonds d'anticipation	81 401.29		
29006.01	Fonds d'exploitation	12 334.34	35106.00 Remb. Part. tracteur	2 359.80	45106.00		29006.01	Fonds d'exploitation	14 694.14		
2901	Fonds enregistrés sous capital propre	0.00	Attributions au fonds enregistrés sous capital propre	0.00	Prélèvements enregistrés sous capital propre	0.00	2901	Fonds enregistré sous capital propre	0.00		
2930	Reserves des domaines de l'enveloppe budgétaire	0.00	Attributions aux réserves provenant de l'enveloppe budgétaire	0.00	Prélèvements sur les réserves provenant de l'enveloppe budgétaire	0.00	2930	Reserve des domaines de l'enveloppe budgétaire	0.00		
2930	Préfinancements / maintien de la valeur	0.00	Attributions aux préfinancements des capitaux propres	0.00	Prélèvements sur les préfinancements des capitaux propres	0.00	2930	Préfinancements / maintien de la valeur	0.00		
2940	Reserves de politique budgétaire	0.00	Attributions à la réserve de politique budgétaire	0.00	Prélèvements de la réserve de politique budgétaire	0.00	2940	Reserves de politique budgétaire	0.00		
29600	Reserves liées au retraitement des placements financiers du PF	0.00	Attributions à la réserve liée au retraitement du PF	0.00	Prélèvements de la réserve liée au retraitement du PF	0.00	2960	Reserves liées au retraitement des placements financiers du PF	0.00		
29601	Reserves liées au retraitement des immobilisations corporelles du PF	0.00	Attributions à la réserve liée au retraitement du PF	0.00	Prélèvements de la réserve liée au retraitement du PF	0.00	29601	Reserves liées au retraitement des immobilisations corporelles du PF	0.00		
Comptes	Libellés	CHF	Comptes	motif	CHF	Comptes	motifs	CHF	Comptes	Libellés	CHF
2980	Autres capitaux propres	0.00	Attributions aux autres capitaux propres		0.00	Prélèvements aux autres capitaux propres		0.00	2980	Autres capitaux propres	0.00
29800.00	Compte général		2980.00		39980.00	48980.00			29800.00	Compte général	0.00
2990	Résultat annuel - excédent/découvert du bilan	1 369 977.35			39 293.34			0.00	2990	Résultat annuel - excédent/découvert du bilan	1 409 276.69
29900.00	Compte général	1 369 977.35	Excédent (+)		39 299.34	29000	Déficit (-)		29900.00	Compte général	1 409 276.69

8.2.2 Commentaires sur le tableau de l'état des capitaux propres

a) Financements spéciaux (comptes 2900)

En 2025, il y a eu deux augmentations des fonds d'anticipation et exploitation. Il s'agit de la mise en réserve d'une zone forestière ainsi que la 1^{ère} tranche de remboursement concernant la participation à l'acquisition d'un tracteur versée en 2024.

b) Excédent ou découvert au bilan (comptes 2990)

Au 31 décembre 2025, l'excédent au bilan s'élève à CHF 1'409'276.69 suite au résultat de CHF 39'299.34.

8.3 Annexe D) Tableaux des provisions

Comptes de provisions	Libellés	Valeur comptable au 01.01.2025	Modifications			Valeur comptable au 31.12.2025	Remarques générales
			Constitution	Utilisation	Dissolution		
205	Total des provisions à court terme	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
208	Total des provision à long terme	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
	Total des provisions	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	

8.4 Annexe E) Tableaux des participations et des garanties

Participations en vue de l'accomplissement de tâches publiques

Nom, siège, forme juridique	Domaine d'activité	Capital nominatif	Part de propriété	Part des voix E = Exécutif / L = Législatif	Autres détenteurs de parts importantes	Valeur comptable au 31.12	Valeur d'acquisition	Norme de présentation des comptes (mch1, mch2, CO, etc)	Flux financiers pendant l'exercice	Risques spécifiques
Groupement de communes selon article 121 Lcom										
Syndicats de communes selon article 123 Lcom										
Tirage forestier Rangiers - Some	Sylviculture	C		CL	Haute-Sorne, Devellar, Saulcy, ...			MCH2		
Personnes morales de droit privé										
Société simple, en nom collectif ou commandite										
Rapport contractuels conclus en vue de l'accomplissement de tâches communales										

Nom des destinataires/du cocontractant ou de la cocontractante	Rapport juridique	Indications sur les prestations couvertes par la garantie: nature, montant, caducité, intérêts, etc	Flux financiers pendant l'exercice (CHF)	Autre précisions spécifiques
Entreprises de droit privé selon CO/CCS				
Entreprises de droit public				
Contrats de droit public				
Autres engagements / leasing				

8.5 Annexe F) Tableaux des immobilisations et des informations détaillées sur les placements de capitaux

ANNEXE AUX COMPTES ANNUELS F : Tableau des immobilisations corporelles du patrimoine administratif (140)

Bourgeoisie de :

Courtételle

Exercice :

2025

		140 Immobilisations corporelles du patrimoine administratif										
		01.01.2025	14000	14001	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	1408
			Terrains non bâtis	Terrains bâtis	Routes et voies de communication	Aménagement des plantations et d'ouvrages d'eau	Autres ouvrages de génie civil	Bâiments, locaux et équipement	Fonds	Biens meubles	Immobilisations en construction	Autres immobilisations corporelles de PA
Coût d'acquisition	Valeur de l'immobilisation	01.01.2025							1 185 180,00			
	(+) Augmentation	en 2025										
	(-) Diminution	en 2025										
	(-) Transferts / reclassements (de PA à PA)	en 2025	435 000,00						-435 000,00			
	valeur de l'immobilisation	31.12.2025	435 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	750 120,00	0,00	0,00	0,00
Amortissements ordinaires cumulés	État au	01.01.2025										
	(-) Amortissements d'années	en 2025										
	(-) Amortissements non planifiés	en 2025										
	(-) Corrections de valeur	en 2025										
	État au	31.12.2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
Valeur comptable	Valeur comptable nette	31.12.2025	435 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	750 120,00	0,00	0,00	0,00
	dont : celles des immobilisations de réserve	31.12.2025										
	Valeur comptable nette	01.01.2025	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 185 180,00	0,00	0,00	0,00

Il n'y a pas d'autres patrimoines administratifs ou financiers à la Bourgeoisie c'est pourquoi les autres tableaux ne sont pas retranscrits.

9. Proposition du Conseil communal

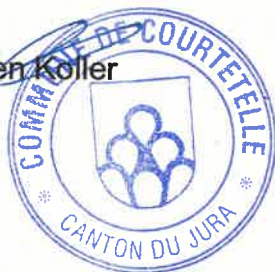
a) Approbation des comptes annuels 2025, qui se composent comme suit :

Comptes	Libellés	Charges	Revenus
90	Clôture du compte de résultats	39'299.34	
	Excédent de revenus		39'299.34
900	Compte général		2'759.26
	Excédent de charges	2'759.26	
90100.60	Compte général - Sylviculture	42'058.60	
	Excédent de revenus		42'058.60

Il est proposé à l'Assemblée communale d'approuver les comptes annuels relatifs à l'exercice 2025.

Au nom de la commune mixte de Courtételle :

Sébastien Koller
Maire



Laura Rich
Secrétaire communale

Jonathan Flury
Administrateur des finances

Courtételle, le 1er juin 2026

10. Approbation des comptes annuels

L'organe compétent de la commune mixte de Courtételle a approuvé les comptes annuels 2025 en date du 9 juin 2026 conformément à la proposition du Conseil communal du 1er juin 2026.

L'extrait du procès-verbal de l'organe compétent est joint au présent rapport.

Courtételle, le 9 juin 2026

Au nom de l'organe compétent pour approuver les comptes annuels :

Jean-François Rossé
Vice-Président

Laura Rich
Secrétaire

